

Porównanie tłumaczeń Mateusza 25:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Odchodząc zaś im kupić przyszedł oblubieniec i gotowe weszły z nim w wesela i zostały zamknięte drzwi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy zaś one odeszły kupić, przyszedł pan młody* i te, które były gotowe,** weszły z Nim na wesele*** i drzwi zostały zamknięte.****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	(Gdy odeszły) zaś (one) kupić, przyszedł pan młody i gotowe weszły z nim w wesele, i zamknięte zostały drzwi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Odchodząc zaś im kupić przyszedł oblubieniec i gotowe weszły z nim w wesela i zostały zamknięte drzwi

1) <x>590 4:16</x>

2) <x>470 24:44</x>; <x>680 3:14</x>

3) <x>470 22:4</x>; <x>730 19:7</x>

4) <x>490 13:25-27</x>